

| In den Vorschriften referenzierte gesetzliche Anforderungen und Standards<br>Exigences et standards légaux référencés dans les Prescriptions<br>Requisiti legali e standard a cui si fa riferimento nella normativa                                                                                   |                                                                                                                 |                                                                        |                                                                                                                             |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gesetzliche Anforderungen<br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                       | Referenz in den Vorschriften<br><i>Rréférence dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | Referenznummer<br><i>No de référence</i><br><i>Numero di referenza</i> | Beschlussdatum/Inkraftsetzung<br><i>Date de décision/Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/entrata in vigore</i> | Ausgabe/Stand<br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | Internetadresse<br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Bundesgesetz über Arzneimittel und Medizinprodukte (Heilmittelgesetz, HMG)<br><i>Loi fédérale sur les médicaments et les dispositifs médicaux (Loi sur les produits thérapeutiques, LPTTh)</i><br><i>Legge federale sui medicinali e i dispositivi medici (Legge sugli agenti terapeutici, LATer)</i> | HMG<br><br><i>LPTTh</i><br><br><i>LATer</i>                                                                     | 812.21 (d)<br><br>812.21 (f)<br><br>812.21 (i)                         | 15.12.2000/<br>01.01.2002                                                                                                   | 01.01.2025                                                    | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/it</a>   |
| Verordnung über die Arzneimittel (Arzneimittelverordnung, VAM)<br><i>Ordonnance sur les médicaments (OMéd)</i><br><i>Ordinanza sui medicinali (OM)</i>                                                                                                                                                | VAM<br><br><i>OMéd</i><br><br><i>OM</i>                                                                         | 812.212.21 (d)<br><br>812.212.21 (f)<br><br>812.212.21 (i)             | 21.09.2018/<br>01.01.2019                                                                                                   | 01.10.2024                                                    | <a href="#">SR 812.212.21 - Verordnung vom 21. September 2018 über die Arzneimittel (Arzneimittelverordnung, VAM) (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 812.212.21 - Ordonnance du 21 septembre 2018 sur les médicaments (OMéd) (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 812.212.21 - Ordinanza del 21 settembre 2018 sui medicinali (OM) (admin.ch)</a> |

| Gesetzliche Anforderungen<br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                   | Referenz in den Vorschriften<br><i>Référence dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | Referenznummer<br><i>No de référence</i><br><i>Numero di referenza</i> | Beschlussdatum/Inkraftsetzung<br><i>Date de décision/Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/entrata in vigore</i> | Ausgabe/Stand<br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | Internetadresse<br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verordnung über die Bewilligungen im Arzneimittelbereich (Arzneimittel-Bewilligungsverordnung, AMBV)<br><i>Ordonnance sur les autorisations dans le domaine des médicaments (OAMéd)</i><br><i>Ordinanza sulle autorizzazioni nel settore dei medicinali (Ordinanza sull'autorizzazione dei medicinali, OAMed)</i> | AMBV<br><i>OAMéd</i><br><i>OAMed</i>                                                                           | 812.212.1 (d)<br>812.212.1 (f)<br>812.212.1 (i)                        | 14.11.2018/<br>01.01.2019                                                                                                   | 15.03.2025                                                    | SR 812.212.1 - Verordnung vom 14. November 2018 über die Bewilligungen im Arzneimittelbereich (Arzneimittel-Bewilligungsverordnung; AMBV) (admin.ch)<br><br>RS 812.212.1 - Ordonnance du 14 novembre 2018 sur les autorisations dans le domaine des médicaments (OAMéd) (admin.ch)<br><br>RS 812.212.1 - Ordinanza del 14 novembre 2018 sulle autorizzazioni nel settore dei medicinali (Ordinanza sull'autorizzazione dei medicinali, OAMed) (admin.ch) |
| Medizinprodukteverordnung (MepV)<br><i>Ordonnance sur les dispositifs médicaux (ODim)</i><br><i>Ordinanza relativa ai dispositivi medici (ODmed)</i>                                                                                                                                                              | MepV<br><i>ODim</i><br><i>ODmed</i>                                                                            | 812.213 (d)<br>812.213 (f)<br>812.213 (i)                              | 17.10.2001/<br>01.01.2002                                                                                                   | 01.11.2023                                                    | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/it</a>                                                                                                                |

| Gesetzliche Anforderungen<br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                        | Referenz in den Vorschriften<br><i>Rréféréncé dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | Referenznummer<br><i>No de référéncé</i><br><i>Numero di referenza</i> | Beschlussdatum/Inkraftsetzung<br><i>Date de décision/Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/entrata in vigore</i> | Ausgabe/Stand<br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | Internetadresse<br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bundesgesetz über den Datenschutz (DSG)<br><i>Loi fédérale sur la protection des données (LPD)</i><br><i>Legge federale sulla protezione dei dati (LPD)</i>            | DSG<br><i>LPD</i><br>LPD                                                                                        | 235.1 (d)<br>235.1 (f)<br>235.1 (i)                                    | 25.09.2020/<br>01.09.2023                                                                                                   | 01.09.2023                                                    | AS 2022 491 - Bundesgesetz vom 25. September 2020 über den Datenschutz (Datenschutzgesetz, DSG) (admin.ch)<br>RO 2022 491 - Loi fédérale du 25 septembre 2020 sur la protection des données (LPD) (admin.ch)<br>RU 2022 491 - Legge federale del 25 settembre 2020 sulla protezione dei dati (LPD) (admin.ch) |
| Verordnung über mikrobiologische Laboratorien<br><i>Ordonnance sur les laboratoires de microbiologie</i><br><i>Ordinanza concernente i laboratori di microbiologia</i> | G1                                                                                                              | 818.101.32 (d)<br>818.101.32 (f)<br>818.101.32 (i)                     | 29.04.2015/<br>01.01.2016                                                                                                   | 01.09.2023                                                    | SR 818.101.32 - Verordnung vom 29. April 2015 über mikrobiologische Laboratorien (admin.ch)<br>RS 818.101.32 - Ordonnance du 29 avril 2015 sur les laboratoires de microbiologie (admin.ch)<br>RS 818.101.32 - Ordinanza del 29 aprile 2015 concernente i laboratori di microbiologia (admin.ch)              |

| Gesetzliche Anforderungen<br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                  | Referenz in den Vorschriften<br><i>Rréféréncé dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | Referenznummer<br><i>No de référéncé</i><br><i>Numero di referenza</i> | Beschlussdatum/Inkraftsetzung<br><i>Date de décision/Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/entrata in vigore</i> | Ausgabe/Stand<br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | Internetadresse<br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Bundesgesetz über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz, EpG)</p> <p><i>Loi fédérale sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Loi sur les épidémies, LEp)</i></p> <p><i>Legge federale sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp)</i></p> | <p>EpG</p> <p>LEp</p> <p>LEp</p>                                                                                | <p>818.101 (d)</p> <p>818.101 (f)</p> <p>818.101 (i)</p>               | <p>28.09.2012/<br/>01.01.2016</p>                                                                                           | <p>01.07.2024</p>                                             | <p>SR 818.101 - Bundesgesetz vom 28. September 2012 über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz, EpG) (admin.ch)</p> <p>RS 818.101 - Loi fédérale du 28 septembre 2012 sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Loi sur les épidémies, LEp) (admin.ch)</p> <p>RS 818.101 - Legge federale del 28 settembre 2012 sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp) (admin.ch)</p> |

| Gesetzliche Anforderungen<br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                  | Referenz in den Vorschriften<br><i>Rréféréncé dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | Referenznummer<br><i>No de référéncé</i><br><i>Numero di referenza</i> | Beschlussdatum/Inkraftsetzung<br><i>Date de décision/Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/entrata in vigore</i> | Ausgabe/Stand<br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | Internetadresse<br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verordnung über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemienverordnung, EpV)<br><i>Ordonnance sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Ordonnance sur les épidémies, OEp)</i><br><i>Ordinanza concernente la lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Ordinanza sulle epidemie, OEp)</i> | EpV<br><br>OEp<br><br>OEp                                                                                       | 818.101.1 (d)<br><br>818.101.1 (f)<br><br>818.101.1 (i)                | 29.04.2015/<br>01.01.2016                                                                                                   | 01.01.2025                                                    | SR 818.101.1 - Verordnung vom 29. April 2015 über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemienverordnung, EpV) (admin.ch)<br><br>RS 818.101.1 - Ordonnance du 29 avril 2015 sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Ordonnance sur les épidémies, OEp) (admin.ch)<br><br>RS 818.101.1 - Ordinanza del 29 aprile 2015 concernente la lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Ordinanza sulle epidemie, OEp) (admin.ch) |

| Gesetzliche Anforderungen<br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Referenz in den Vorschriften<br><i>Rréféréncé dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | Referenznummer<br><i>No de référéncé</i><br><i>Numero di referenza</i> | Beschlussdatum/Inkraftsetzung<br><i>Date de décision/Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/entrata in vigore</i> | Ausgabe/Stand<br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | Internetadresse<br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verordnung über die Verhütung von Unfällen und Berufskrankheiten (Verordnung über die Unfallverhütung, VUV)<br><br><i>Ordonnance sur la prévention des accidents et des maladies professionnelles (Ordonnance sur la prévention des accidents, OPA)</i><br><br><i>Ordinanza sulla prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali (Ordinanza sulla prevenzione degli infortuni, OPI)</i> | VUV<br><br>OPA<br><br>OPI                                                                                       | 832.30 (d)<br><br>832.30 (f)<br><br>832.30 (i)                         | 19.12.1983/<br>01.01.1984                                                                                                   | 01.05.2018                                                    | SR 832.30 - Verordnung vom 19. Dezember 1983 über die Verhütung von Unfällen und Berufskrankheiten (Verordnung über die Unfallverhütung, VUV) (admin.ch)<br><br>RS 832.30 - Ordonnance du 19 décembre 1983 sur la prévention des accidents et des maladies professionnelles (Ordonnance sur la prévention des accidents, OPA) (admin.ch)<br><br>RS 832.30 - Ordinanza del 19 dicembre 1983 sulla prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali (Ordinanza sulla prevenzione degli infortuni, OPI) (admin.ch) |
| Strahlenschutzgesetz (StSG)<br><br><i>Loi sur la radioprotection (LRaP)</i><br><br><i>Legge sulla radioprotezione (LRaP)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                        | StSG<br><br>LRaP<br><br>LRaP                                                                                    | 814.50 (d)<br><br>814.50 (f)<br><br>814.50 (i)                         | 22.03.1991/<br>01.10.1994                                                                                                   | 01.07.2023                                                    | SR 814.50 - Strahlenschutzgesetz vom 22. März 1991 (StSG) (admin.ch)<br><br>RS 814.50 - Loi du 22 mars 1991 sur la radioprotection (LRaP) (admin.ch)<br><br>RS 814.50 - Legge del 22 marzo 1991 sulla radioprotezione (LRaP) (admin.ch)                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| <b>Standards</b><br><b>Standards</b><br><b>Standards</b>                                                                                                                                                                               | <b>Referenz in den Vorschriften</b><br><b>Référence dans les prescriptions</b><br><b>Referenza nelle prescrizioni</b> | <b>Referenznummer</b><br><b>No de référence</b><br><b>Numero di referenza</b> | <b>Inkraftsetzung</b><br><b>Entrée en vigueur</b><br><b>Entrata in vigore</b> | <b>Ausgabe/Stand</b><br><b>Edition/Etat</b><br><b>Edizione/stato</b>                                                     | <b>Internetadresse</b><br><b>Adresse internet</b><br><b>Indirizzo internet</b>                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EDQM "Guide to the preparation, use and quality assurance of blood components" published by the Council of Europe                                                                                                                      | EDQM                                                                                                                  | ISBN<br>978-92-871-8071-1                                                     | ---                                                                           | Alle zwei Jahre aktualisierte Ausgabe<br><i>Edition mise à jour tous les deux ans</i><br><i>Aggiornato ogni due anni</i> | <a href="https://freepub.edqm.eu/publications/AUTOPUB_48/detail">https://freepub.edqm.eu/publications/AUTOPUB_48/detail</a><br>Catalogue/ Blood Transfusion wählen<br><i>Cliquer sur Catalogue/ Blood Transfusion</i><br><i>Cliccate su Catalogue/ Blood Transfusion</i>                                             |
| United States Pharmacopeia <1058> Analytical Instrument Qualification                                                                                                                                                                  | S1                                                                                                                    | ---                                                                           | ---                                                                           | Aktuelle Versionen                                                                                                       | <a href="http://www.uspbep.com/usp31/v31261/usp31nf26s1_c1058.asp">http://www.uspbep.com/usp31/v31261/usp31nf26s1_c1058.asp</a>                                                                                                                                                                                      |
| EudraLex-<br>The Rules Governing Medicinal Products in the European Union<br>Volume 4 - EU Guidelines for Good Manufacturing Practice for Medicinal Products for Human and Veterinary Use<br>Chapter 1 - Pharmaceutical Quality System | EudraLex                                                                                                              | ---                                                                           | 08.10.2003                                                                    | 31.01.2013                                                                                                               | <a href="http://ec.europa.eu/health/documents/eudralex/vol-4/index_en.htm">http://ec.europa.eu/health/documents/eudralex/vol-4/index_en.htm</a><br><a href="http://ec.europa.eu/health/files/eudralex/vol-4/vol4-chap1_2013-01_en.pdf">http://ec.europa.eu/health/files/eudralex/vol-4/vol4-chap1_2013-01_en.pdf</a> |

| <b>Leitfäden, Wegleitungen, Empfehlungen</b><br><i>Guides, instructions, recommandations</i><br><i>Linee guida, documenti di orientamento, raccomandazioni</i>                                                              | <b>Referenz in den Vorschriften</b><br><i>Référence dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | <b>Ausgabe/Stand</b><br><b>Edition/Etat</b><br><b>Edizione/stato</b> |                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wegleitung für geeignete Tests und Testverfahren bei Blut und Blutprodukten - Swissmedic<br><i>Guide complémentaire concernant les tests et procédés appropriés en matière de sang et de produits sanguins - Swissmedic</i> | L1                                                                                                                    | aktuelle Version<br><i>version actuelle</i><br>versione attuale      | Wegleitung für geeignete Tests und Testverfahren bei Blut und Blutprodukten<br><i>Guide complémentaire concernant les tests et procédés appropriés en matière de sang et de produits sanguins</i> |
| Transfusionsmedizinische Laboruntersuchungen an Patientenproben<br><i>Analyses de médecine transfusionnelle chez le patient</i><br><i>Analisi di medicina trasfusionale sul paziente</i>                                    | L2                                                                                                                    | aktuelle Version<br><i>version actuelle</i><br>versione attuale      | Transfusionsmedizinische Laboruntersuchungen an Patientenproben<br><i>Analyses de médecine transfusionnelle chez le patient</i><br><i>Analisi di medicina trasfusionale sul paziente</i>          |
| Guideline on Plasma-Derived Medicinal Products - EMEA                                                                                                                                                                       | EMEA                                                                                                                  | aktuelle Version<br><i>version actuelle</i><br>versione attuale      | Guideline on Plasma-Derived Medicinal Products                                                                                                                                                    |



| <b>Referenzen</b><br><i>Références</i><br><i>Referenze</i>                                                                                                                               | <b>Referenz in den Vorschriften</b><br><i>Référence dans les prescriptions</i><br><i>Referenza nelle prescrizioni</i> | <b>Ausgabe/Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i>             | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verband für angewandte Hygiene (VAH)<br><i>VAH lists of disinfectants</i>                                                                                                                | VAH                                                                                                                   | ---                                                                              | <a href="https://vah-liste.mhp-verlag.de/">https://vah-liste.mhp-verlag.de/</a><br><a href="https://vah-liste.mhp-verlag.de/en/">https://vah-liste.mhp-verlag.de/en/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Anforderungen für die Bewilligung von alkoholischen Desinfektionsmitteln                                                                                                                 | R1                                                                                                                    | aktuelle Anforderungen<br><i>exigences actuelles</i><br><i>requisiti attuali</i> | Alkoholischer Desinfektionsmittel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bundesamt für Umwelt (BAFU), medizinische Abfälle<br><i>Office fédéral de l'environnement (OFEV), déchets médicaux</i><br><i>Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), rifiuti sanitari</i> | R2                                                                                                                    | ---                                                                              | <a href="https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/abfall/abfallwegweiser-a-z/medizinische-abfaelle.html">https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/abfall/abfallwegweiser-a-z/medizinische-abfaelle.html</a><br><a href="https://www.bafu.admin.ch/bafu/fr/home/themes/dechets/guide-des-dechets-a-z/dechets-medicaux.html">https://www.bafu.admin.ch/bafu/fr/home/themes/dechets/guide-des-dechets-a-z/dechets-medicaux.html</a><br><a href="https://www.bafu.admin.ch/bafu/it/home/temi/rifiuti/guida-ai-rifiuti-a-z/rifiuti-sanitari.html">https://www.bafu.admin.ch/bafu/it/home/temi/rifiuti/guida-ai-rifiuti-a-z/rifiuti-sanitari.html</a> |
| Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprache                                                                                                                                      | R3                                                                                                                    | aktuelle Angaben<br><i>indications actuelles</i><br><i>dati tempestivi</i>       | <a href="http://www.europaeischer-referenzrahmen.de/">http://www.europaeischer-referenzrahmen.de/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| H+ Branchenlösung für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz<br><i>H+ Sécurité au travail et protection de la santé</i><br><i>H+ Sicurezza sul lavoro e tutela della salute</i>         | R4                                                                                                                    | aktuelle Angaben<br><i>indications actuelles</i><br><i>dati tempestivi</i>       | <a href="https://www.hplus.ch/de/arbeitssicherheit">https://www.hplus.ch/de/arbeitssicherheit</a><br><a href="https://www.hplus.ch/fr/securiteautravail">https://www.hplus.ch/fr/securiteautravail</a><br><a href="https://www.hplus.ch/it/sicurezzaullavoro">https://www.hplus.ch/it/sicurezzaullavoro</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| <b>Referenzen</b><br><b>Références</b><br><b>Referenze</b>                                                                                                                      | <b>Referenz in den Vorschriften</b><br><b>Référence dans les prescriptions</b><br><b>Referenza nelle prescrizioni</b> | <b>Ausgabe/Stand</b><br><b>Edition/Etat</b><br><b>Edizione/stato</b> | <b>Internetadresse</b><br><b>Adresse internet</b><br><b>Indirizzo internet</b>                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Swissmedic - Hämovigilanz Meldesystem<br><i>Swissmedic - Système de déclaration d'hémovigilance</i><br><i>Swissmedic - Sistema di notifica dell'emovigilanza</i>                | R5                                                                                                                    | ---                                                                  | Swissmedic - Hämovigilanz Meldesystem<br>Swissmedic - Système de déclaration d'hémovigilance<br>Swissmedic - Sistema di notifica dell'emovigilanza                          |
| Swissmedic - Materiovigilanz Meldesystem<br><i>Swissmedic - Système de déclaration des défauts de qualité</i><br><i>Swissmedic - Sistema di notifica della materiovigilanza</i> | R6                                                                                                                    | ---                                                                  | Swissmedic - Materiovigilanz Meldesystem<br>Swissmedic - Système de déclaration des défauts de qualité<br>Swissmedic - Sistema di notifica della materiovigilanza           |
| Krohn, Transfusionsmedizin 2024; 14(01): 8 - 9. DOI: 10.1055/a-2231-4230                                                                                                        | R7                                                                                                                    | 19.02.2024                                                           | <a href="https://www.thieme-connect.com/products/ejournals/abstract/10.1055/a-2231-4230">https://www.thieme-connect.com/products/ejournals/abstract/10.1055/a-2231-4230</a> |
| CRAT Liste (Centre de référence sur les agents tératogènes)                                                                                                                     | R8                                                                                                                    | Aktuelle Angaben                                                     | Les médicaments dangereux pendant la grossesse – Le CRAT                                                                                                                    |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts über die Anforderungen an die Zulassung von Arzneimitteln (Arzneimittel-Zulassungsverordnung, AMZV)<br><i>Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques sur les exigences relatives à l'autorisation de mise sur le marché des médicaments</i><br><i>(Ordonnance sur les exigences relatives aux médicaments, OEMéd)</i><br><i>Ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici concernente i requisiti per l'omologazione di medicinali (Ordinanza per l'omologazione di medicinali, OOMed)</i> | 812.212.22 (d)<br>812.212.22 (f)<br>812.212.22 (i)                                                              | 09.11.2001/<br>01.01.2002                                                                                                             | 01.07.2024                                                            | SR 812.212.22 - Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts vom 9. November 2001 über die Anforderungen an die Zulassung von Arzneimitteln (Arzneimittel-Zulassungsverordnung, AMZV) (admin.ch)<br>RS 812.212.22 - Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques du 9 novembre 2001 sur les exigences relatives à l'autorisation de mise sur le marché des médicaments (Ordonnance sur les exigences relatives aux médicaments, OEMéd) (admin.ch)<br>RS 812.212.22 - Ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici del 9 novembre 2001 concernente i requisiti per l'omologazione di medicinali (Ordinanza per l'omologazione di medicinali, OOMed) (admin.ch) |
| Strahlenschutzverordnung (StSV)<br><i>Ordonnance sur la radioprotection (ORaP)</i><br><i>Ordinanza sulla radioprotezione (ORaP)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 814.501 (d)<br>814.501 (f)<br>814.501 (i)                                                                       | 26.04.2017/<br>01.01.2018                                                                                                             | 01.01.2022                                                            | SR 814.501 - Strahlenschutzverordnung vom 26. April 2017 (StSV) (admin.ch)<br>RS 814.501 - Ordonnance du 26 avril 2017 sur la radioprotection (ORaP) (admin.ch)<br>RS 814.501 - Ordinanza del 26 aprile 2017 sulla radioprotezione (ORaP) (admin.ch)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b><br><i>Autres législations pertinentes</i><br><i>Altre leggi pertinenti</i>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Verordnung über die Gute Laborpraxis (GLPV)<br><i>Ordonnance sur les bonnes pratiques de laboratoire (OBPL)</i><br><i>Ordinanza sulla buona prassi di laboratorio (OBPL)</i>                                                                                                                                                             | 813.112.1 (d)<br>813.112.1 (f)<br>813.112.1 (i)                                                                 | 18.05.2005/<br>01.08.2005                                                                                                             | 01.12.2012                                                            | <a href="#">SR 813.112.1 - Verordnung vom 18. Mai 2005 über die Gute Laborpraxis (GLPV) (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 813.112.1 - Ordonnance du 18 mai 2005 sur les bonnes pratiques de laboratoire (OBPL) (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 813.112.1 - Ordinanza del 18 maggio 2005 sulla buona prassi di laboratorio (OBPL) (admin.ch)</a> |
| Verordnung des EDI über die Meldung von Beobachtungen übertragbarer Krankheiten des Menschen<br><i>Ordonnance du DFI sur la déclaration d'observations en rapport avec les maladies transmissibles de l'homme</i><br><i>Ordinanza del DFI sulla dichiarazione di osservazioni relative alle malattie trasmissibili dell'essere umano</i> | 818.101.126 (d)<br>818.101.126 (f)<br>818.101.126 (i)                                                           | 1.12.2015/<br>01.01.2016                                                                                                              | 01.01.2025                                                            | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/it</a>       |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Dokumenten<br/>Referenznummer</b><br><br><i>N° de référence du<br/>document</i><br><br><i>Numero referenza dei<br/>documenti</i> | <b>Beschlussdatum/<br/>Inkraftsetzung</b><br><br><i>Date de décision/<br/>Entrée en vigueur</i><br><br><i>Data della<br/>decisione/<br/>Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/<br/>Stand</b><br><br><i>Edition/Etat</i><br><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Bundesgesetz über die Forschung am Menschen<br>(Humanforschungsgesetz, HFG)<br><br><i>Loi fédérale relative à la recherche sur l'être humain<br/>(Loi relative à la recherche sur l'être humain, LRH)</i><br><br><i>Legge federale concernente la ricerca sull'essere<br/>umano (Legge sulla ricerca umana, LRUm)</i>                                                                                                                                     | 810.30 (d)<br>810.30 (f)<br>810.30 (i)                                                                                              | 30.09.2011/<br>01.01.2014                                                                                                                                     | 01.09.2023                                                                        | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/it</a> |
| Verordnung über klinische Versuche in der<br>Humanforschung (Verordnung über klinische<br>Versuche; KlinV)<br><br><i>Ordonnance sur les essais cliniques dans le cadre de<br/>la recherche sur l'être humain (Ordonnance sur les<br/>essais cliniques, OClin)</i><br><br><i>Ordinanza sulle sperimentazioni cliniche ad<br/>eccezione delle sperimentazioni cliniche<br/>con dispositivi medici (Ordinanza sulle<br/>sperimentazioni cliniche, OSRUm)</i> | 810.305 (d)<br>810.305 (f)<br>810.305 (i)                                                                                           | 20.09.2013/<br>01.01.2014                                                                                                                                     | 01.03.2025                                                                        | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/it</a> |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                        |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                  |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                           |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                  | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts über seine Gebühren (GebV-Swissmedic)                | 812.214.5 (d)                                                                                                   | 14.09.2018/<br>01.01.2019                                                                                                             | 01.01.2023                                                            | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/it</a> |
| <i>Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques sur ses émoluments (OE-Swissmedic)</i>   | 812.214.5 (f)                                                                                                   |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici sui suoi emolumenti (OEm-Swissmedic)</i> | 812.214.5 (i)                                                                                                   |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Technische Verordnung über die Vermeidung und Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, VEA)           | 814.600 (d)                                                                                                     | 04.12.2015/<br>01.01.2016                                                                                                             | 01.01.2025                                                            | <a href="https://fedlex.data.admin.ch/eli/cc/2015/891">https://fedlex.data.admin.ch/eli/cc/2015/891</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/it</a>     |
| <i>Ordonnance sur la limitation et l'élimination des déchets (Ordonnance sur les déchets, OLED)</i>     | 814.600 (f)                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento dei rifiuti (Ordinanza sui rifiuti, OPSR)</i>           | 814.600 (i)                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Verordnung über den Verkehr mit Abfällen (VeVA)                                                         | 814.610 (d)                                                                                                     | 22.06.2005/<br>01.01.2006                                                                                                             | 01.01.2020                                                            | SR 814.610 - Verordnung vom 22. Juni 2005 über den Verkehr mit Abfällen (VeVA) (admin.ch)<br>RS 814.610 - Ordonnance du 22 juin 2005 sur les mouvements de déchets (OMoD) (admin.ch)<br>RS 814.610 - Ordinanza del 22 giugno 2005 sul traffico di rifiuti (OTRif) (admin.ch)                                                              |
| <i>Ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD)</i>                                                  | 814.610 (f)                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Ordinanza sul traffico di rifiuti (OTRif)</i>                                                        | 814.610 (i)                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                        | <b>Dokumenten<br/>Referenznummer</b><br><br><i>N° de référence du<br/>document</i><br><br><i>Numero referenza dei<br/>documenti</i> | <b>Beschlussdatum/<br/>Inkraftsetzung</b><br><br><i>Date de décision/<br/>Entrée en vigueur</i><br><br><i>Data della<br/>decisione/<br/>Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/<br/>Stand</b><br><br><i>Edition/Etat</i><br><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><br><i>Adresse internet</i><br><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Bundesgesetz über die Produktesicherheit (PrSG)<br><i>Loi sur la sécurité des produits (LSPro)</i><br><i>Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (LSPro)</i>                                                              | 930.11 (d)<br>930.11 (f)<br>930.11 (i)                                                                                              | 12.06.2009/<br>01.07.2010                                                                                                                                     | 01.09.2023                                                                        | SR 930.11 - Bundesgesetz vom 12. Juni 2009 über die Produktesicherheit (PrSG) (admin.ch)<br>RS 930.11 - Loi fédérale du 12 juin 2009 sur la sécurité des produits (LSPro) (admin.ch)<br>RS 930.11 - Legge federale del 12 giugno 2009 sulla sicurezza dei prodotti (LSPro) (admin.ch)                                                                    |
| Bundesgesetz über das Messwesen (Messgesetz, MessG)<br><i>Loi fédérale sur la métrologie, (LMétr)</i><br><i>Legge federale sulla metrologia (LMetr)</i>                                                                       | 941.20 (d)<br>941.20 (f)<br>941.20 (i)                                                                                              | 17.06.2011/<br>01.01.2013                                                                                                                                     | 01.01.2013                                                                        | SR 941.20 - Bundesgesetz vom 17. Juni 2011 über das Messwesen (Messgesetz, MessG) (admin.ch)<br>RS 941.20 - Loi fédérale du 17 juin 2011 sur la métrologie (LMétr) (admin.ch)<br>RS 941.20 - Legge federale del 17 giugno 2011 sulla metrologia (LMetr) (admin.ch)                                                                                       |
| Bundesgesetz über die Produktheftpflicht (Produktheftpflichtgesetz, PrHG)<br><i>Loi fédérale sur la responsabilité du fait des produits (LRFP)</i><br><i>Legge federale sulla responsabilità per danno da prodotti (LRDP)</i> | 221.112.944 (d)<br>221.112.944 (f)<br>221.112.944 (i)                                                                               | 18.06.1993/<br>01.01.1994                                                                                                                                     | 01.07.2010                                                                        | SR 221.112.944 - Bundesgesetz vom 18. Juni 1993 über die Produktheftpflicht (Produktheftpflichtgesetz, PrHG) (admin.ch)<br>RS 221.112.944 - Loi fédérale du 18 juin 1993 sur la responsabilité du fait des produits (LRFP) (admin.ch)<br>RS 221.112.944 - Legge federale del 18 giugno 1993 sulla responsabilità per danno da prodotti (LRDP) (admin.ch) |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                |                       |                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Autres législations pertinentes</i>                                                                                                                                                                            |                                       |                                                |                       |                                                                                                                                                                                         |
| <i>Altre leggi pertinenti</i>                                                                                                                                                                                     |                                       |                                                |                       |                                                                                                                                                                                         |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b>                                                                                                                                                                                  | <b>Dokumenten Referenznummer</b>      | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b>          | <b>Ausgabe/ Stand</b> | <b>Internetadresse</b>                                                                                                                                                                  |
| <i>Exigences légaux</i>                                                                                                                                                                                           | <i>N° de référence du document</i>    | <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i>     | <i>Edition/Etat</i>   | <i>Adresse internet</i>                                                                                                                                                                 |
| <i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                           | <i>Numero referenza dei documenti</i> | <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <i>Edizione/stato</i> | <i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                               |
| Commission Guidelines on Good Distribution Practice of Medicinal Products for Human Use                                                                                                                           | 2013/C 343/01                         | ---                                            | 05.11.2013            | <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2013:343:0001:0014:EN:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2013:343:0001:0014:EN:PDF</a> |
| Qualitätsmanagementsysteme - Anforderungen<br><i>Systèmes de management de la qualité – Exigences</i><br><i>Sistemi di gestione della qualità - Requisiti</i>                                                     | SN EN ISO 9001                        | ---                                            | 09.2015               | <a href="https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html">https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html</a>                                     |
| Qualitätsmanagementsysteme - Grundlagen und Begriffe<br><i>Systèmes de management de la qualité - Principes essentiels et vocabulaire</i><br><i>Sistemi di gestione della qualità - nozioni di base e termini</i> | SN EN ISO 9000                        | ---                                            | 09.2015               | <a href="https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html">https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html</a>                                     |



| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Leiten und Lenken für den nachhaltigen Erfolg einer Organisation - Ein Qualitätsmanagementansatz<br><i>Gestion des performances durables d'un organisme - Approche de management par la qualité</i><br><i>Condurre e guidare per il successo sostenibile di un'organizzazione - Un approccio di gestione della qualità</i> | SN EN ISO 9004                                                                                                  | ---                                                                                                                                   | 08.2018                                                               | <a href="https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html">https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien<br><i>Exigences générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnages et d'essais</i><br><i>Requisiti generali per la competenza dei laboratori di prova e taratura</i>                                                          | SN EN ISO/IEC 17025<br>SN EN ISO/IEC 17025/AC                                                                   | ---<br>---                                                                                                                            | 01.2018<br>02.2007                                                    | <a href="https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html">https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html</a><br><a href="https://www.sas.admin.ch/sas/de/home/ablaufakkreditierung/normenuebersicht17.html">https://www.sas.admin.ch/sas/de/home/ablaufakkreditierung/normenuebersicht17.html</a><br><a href="https://www.sas.admin.ch/sas/fr/home/ablaufakkreditierung/normenuebersicht17.html">https://www.sas.admin.ch/sas/fr/home/ablaufakkreditierung/normenuebersicht17.html</a> |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                             | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Medizinische Laboratorien - Besondere Anforderungen an die Qualität und Kompetenz<br><i>Laboratoires d'analyses de biologie médicale - Exigences particulières concernant la qualité et la compétence</i><br><i>Laboratori medici - Requisiti speciali di qualità e competenza</i> | SN EN ISO 15189                                                                                                 | ---                                                                                                                                   | 01.2013<br>12.2022<br>(Übergang bis max 5.12.2025)                    | <a href="https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html">https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte (MDR)<br><i>Règlement (UE) 2017/745 du Parlement Européen et du Conseil</i><br><i>Regolamento (UE) 2017/745 relativo ai dispositivi medici relativo ai dispositivi medici</i>                                                        | ---                                                                                                             | 05.04.2017/<br>05.05.2017                                                                                                             | 10.01.2025                                                            | <a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&amp;from=EN">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&amp;from=EN</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&amp;from=EN">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&amp;from=EN</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&amp;from=EN">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&amp;from=EN</a> |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Autres législations pertinentes</i>                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <i>Altre leggi pertinenti</i>                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                            | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Richtlinie 93/42/EWG (MDD)<br>Directive 93/42/CE du Conseil<br>Direttiva 93/42/CEE                                                                                                                                                                | --                                                                                                              | 14.06.1993/<br>01.06.2002                                                                                                             | 11.10.2007<br><br>Nicht mehr in Kraft                                 | <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:de:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:de:PDF</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:31993L0042&amp;from=DE">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:31993L0042&amp;from=DE</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:31993L0042&amp;from=DE">eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:31993L0042&amp;from=DE</a> |
| Verordnung (EU) 2017/746 über In-vitro-Diagnostika (IVDR)<br>Règlement (UE) 2017/746 du Parlement Européen et du Conseil<br>Regolamento (UE) 2017/746 del Parlamento europeo e del Consiglio, relativo ai dispositivi medico-diagnostici in vitro | --                                                                                                              | 05.04.2017/<br>05.05.2017                                                                                                             | 10.01.2025                                                            | <a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&amp;from=FR">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&amp;from=FR</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&amp;from=FR">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&amp;from=FR</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&amp;from=FR">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&amp;from=FR</a>  |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                               | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Richtlinie 98/79/EG (IVDD)<br><i>Directive 98/79/CE du Parlement Européen et du Conseil</i><br><i>Direttiva 98/79/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro</i> | --                                                                                                              | 27.10.1998/<br>08.01.2003                                                                                                             | 11.01.2012<br><br>Nicht mehr in Kraft                                 | <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1998L0079:20090807:DE:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1998L0079:20090807:DE:PDF</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:31998L0079&amp;from=fr">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:31998L0079&amp;from=fr</a><br><a href="http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:31998L0079&amp;from=fr">http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:31998L0079&amp;from=fr</a> |
| Bundesgesetz über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMG)<br><i>Loi fédérale sur l'analyse génétique humaine (LAGH)</i><br><i>Legge federale concernente gli esami genetici sull'essere umano (LEGU)</i>      | 810.12 (d)<br>810.12 (f)<br>810.12 (i)                                                                          | 08.10.2014/<br>01.04.2007                                                                                                             | 01.12.2022                                                            | SR 810.12 - Bundesgesetz vom 15. Juni 2018 über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMG) (admin.ch)<br>RS 810.12 - Loi fédérale du 15 juin 2018 sur l'analyse génétique humaine (LAGH) (admin.ch)<br>RS 810.12 - Legge federale del 15 giugno 2018 concernente gli esami genetici sull'essere umano (LEGU) (admin.ch)                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Verordnung über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMV)<br><i>Ordonnance sur l'analyse génétique humaine (OAGH)</i><br><i>Ordinanza concernente gli esami genetici sull'essere umano (OEGU)</i>               | 810.122.1 (d)<br>810.122.1 (f)<br>810.122.1 (i)                                                                 | 23.09.2022/<br>01.12.2022                                                                                                             | 03.03.2023                                                            | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/it</a>                                                                                                                                                                                                                                       |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Dokumenten<br/>Referenznummer</b><br><br><i>N° de référence du<br/>document</i><br><br><i>Numero referenza dei<br/>documenti</i> | <b>Beschlussdatum/<br/>Inkraftsetzung</b><br><br><i>Date de décision/<br/>Entrée en vigueur</i><br><br><i>Data della<br/>decisione/<br/>Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/<br/>Stand</b><br><br><i>Edition/Etat</i><br><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Verordnung des EDI über Leistungen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Krankenpflege-Leistungsverordnung, KLV)<br><br><i>Ordonnance du DFI sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie</i><br><br><i>Ordinanza del DFI sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie</i> | 832.112.31 (d)<br>832.112.31 (f)<br>832.112.31 (i)                                                                                  | 23.09.1995/<br>01.01.1996                                                                                                                                     | 01.03.2025                                                                        | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/it</a> |
| Verordnung über In-vitro-Diagnostika (IvDV) vom 04.05.2022<br><br><i>Ordonnance sur les dispositifs médicaux de diagnostic in vitro (ODiv)</i><br><br><i>Ordinanza del 4 maggio 2022 relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro (ODIV)</i>                                                                                                     | 812.219 (d)<br>812.219(f)<br>812.219 (i)                                                                                            | 04.05.2022/<br>26.05.2022                                                                                                                                     | 01.01.2025                                                                        | <a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/291/de">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/291/de</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/291/fr">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/291/fr</a><br><a href="https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/291/it">https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/291/it</a>                                                                   |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                |
| Bundesgesetz über die Gesundheitsberufe (Gesundheitsberufegesetz, GesBG)<br><i>Loi fédérale sur les professions la santé (LPSan)</i><br><i>Legge federale sulle professioni sanitarie (LPSan)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 811.21 (d)<br>811.21 (f)<br>811.21 (i)                                                                          | 30.09.2016/<br>01.02.2020                                                                                                             | 01.07.2024                                                            | <a href="#">SR 811.21 - Bundesgesetz vom 30. September 2016 ...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 811.21 - Loi fédérale du 30 septembre 2016 su...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 811.21 - Legge federale del 30 settembre 2016...   Fedlex (admin.ch)</a> |
| Verordnung über die berufsspezifischen Kompetenzen für Gesundheitsberufe nach GesBG (Gesundheitsberufekompetenzenverordnung, GesBKV)<br><i>Ordonnance relative aux compétences professionnelles spécifiques aux professions de la santé selon la LPSan (Ordonnance relative aux compétences LPSan, OCPSan)</i><br><i>Ordinanza sulle competenze professionali specifiche delle professioni sanitarie secondo la LPSan (Ordinanza sulle competenze professionali sanitarie, OCPSan)</i> | 811.212 (d)<br>811.212 (f)<br>811.212 (i)                                                                       | 13.12.2019/<br>01.02.2020                                                                                                             | 01.01.2020                                                            | <a href="#">SR 811.212 - Verordnung vom 13. Dezember 2019 üb...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 811.212 - Ordonnance du 13 décembre 2019 rela...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 811.212 - Ordinanza del 13 dicembre 2019 sull...   Fedlex (admin.ch)</a> |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autres législations pertinentes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Altre leggi pertinenti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b><br><i>Exigences légaux</i><br><i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Dokumenten Referenznummer</b><br><i>N° de référence du document</i><br><i>Numero referenza dei documenti</i> | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b><br><i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i><br><i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <b>Ausgabe/ Stand</b><br><i>Edition/Etat</i><br><i>Edizione/stato</i> | <b>Internetadresse</b><br><i>Adresse internet</i><br><i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                 |
| Verordnung des SBFI über die berufliche Grundbildung Fachfrau Gesundheit / Fachmann Gesundheit mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis (EFZ)<br><br><i>Ordonnance du SEFRI sur la formation professionnelle initiale Assistante en soins et santé communautaire / Assistant en soins et santé communautaire avec certificat de capacité (CFC)</i><br><br><i>Ordinanza della SEFRI sulla formazione professionale di base Operatrice sociosanitaria / Operatore sociosanitario con attestato federale di capacità (AFC)</i> | 412.101.220.96 (d)<br>412.101.220.96 (f)<br>412.101.220.96 (i)                                                  | 05.08.2016/<br>01.01.2017                                                                                                             | 01.04.2024                                                            | <a href="#">SR 412.101.220.96 - Verordnung des SBFI vom 5. A...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 412.101.220.96 - Ordonnance du SEFRI du 5 août...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 412.101.220.96 - Ordinanza della SEFRI del 5 ...   Fedlex (admin.ch)</a> |

| <b>Weitere relevante Gesetze</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                |                                                |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Autres législations pertinentes</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                |                                                |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <i>Altre leggi pertinenti</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                |                                                |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Gesetzliche Anforderungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Dokumenten Referenznummer</b>                               | <b>Beschlussdatum/ Inkraftsetzung</b>          | <b>Ausgabe/ Stand</b> | <b>Internetadresse</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <i>Exigences légaux</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <i>N° de référence du document</i>                             | <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i>     | <i>Edition/Etat</i>   | <i>Adresse internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <i>Requisiti legali</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <i>Numero referenza dei documenti</i>                          | <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i> | <i>Edizione/stato</i> | <i>Indirizzo internet</i>                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Verordnung des SBFI über die berufliche Grundbildung Medizinische Praxisassistentin/ Medizinischer Praxisassistent mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis (EFZ)<br><br><i>Ordonnance du SEFRI sur la formation professionnelle initiale d'assistante médicale/ assistant médical avec certificat fédéral de capacité (CFC)</i><br><br><i>Ordinanza della SEFRI sulla formazione professionale di base Assistente di studio medico con attestato federale di capacità (AFC)</i> | 412.101.221.07 (d)<br>412.101.221.07 (f)<br>412.101.221.07 (i) | 15.03.2018/<br>01.01.2019                      | 01.04.2024            | <a href="#">SR 412.101.221.07 - Verordnung des SBFI vom 15. ...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 412.101.221.07 - Ordonnance du SEFRI du 15 ma...   Fedlex (admin.ch)</a><br><a href="#">RS 412.101.221.07 - Ordinanza della SEFRI del 15...   Fedlex (admin.ch)</a> |